

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 42 (1924)  
**Heft:** 255

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 30. Oktober  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Jeudi, 30 octobre  
1924

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 255

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent  
werden — Preiseinzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechs gespaltene Kolonczelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 255

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /  
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-  
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.  
/ Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. —  
Marche di fabbrica e di commercio. / Société suisse d'ameublements et mobilier  
complet S. A., Lausanne.

### Mitteilungen — Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

## Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die erstmals in Nr. 255 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1921 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel zu den Obligationen Nrn. 36028/029 des 3% Anleihe des Staat Bern, von 1900, zu Fr. 500, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 588)

Bern, den 20. Oktober 1924. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber folgender Titel samt Talons und Coupons:

1. Fr. 1000, 4% Oblig. S.B.B., II. Elektr. Anl. Nr. 21847, Lit. B.
2. Fr. 500, 5% K.-Scheine S.B.B., 1920, 5 jähr. K.-Sch. Nr. 2241.
3. Fr. 500, 5% Oblig. S.B.B., 1918/19, Nr. 10500, Lit. B.
4. Fr. 500, 4% Oblig. S.B.B., 1912/14, Nr. 44770, Lit. A.
5. Fr. 1000, 6% Oblig. Kanton Bern, 1920, Nr. 1518.
6. Fr. 1000, 5% Oblig. Kanton Bern, 1919, Nr. 4476.
7. Fr. 2500, 6% Oblig. S.B.B., 1921, II. Elektr. Anl. Nr. 16282, Lit. A, zu Fr. 500; Nr. 66031/32, Lit. B, zu Fr. 1000.
8. Fr. 1000, 5% Oblig. S.B.B., 1918/19, Nr. 32218, Lit. C.
9. Fr. 500, 5% Oblig. S.B.B., 1918/19, Nr. 16775, Lit. B.

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 589\*)

Bern, den 21. Oktober 1924. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Frau Wwe. Anna Meier-Keist und Kinder, Eye, Buchs, haben auf ihrer Liegenschaft folgende Gülttraten haftend, welche wohl schon seit 100 Jahren nicht mehr verzinst werden mussten:

Auf 45 Aren Riedmatte in der Gemeinde Buchs: 1. In Fr. 1142.86, Gült ang. 11. November 1812, Rata Fr. 18.57; 2. In Fr. 380.95, Gült ang. 24. Februar 1810, Rata Fr. 22.86; 3. In Fr. 571.43, Gült ang. 1. Mai 1810, Rata Fr. 40. —; 4. In Fr. 658.57, Gült ang. 23. April 1817, Rata Fr. 78.57.

Auf 1 ha 12,5 a Eyematte in der Gemeinde Uffikon: 5. In Fr. 476.19, Gült ang. 10. Juni (Jahr ?), Fr. 285.71; 6. In Fr. 1142.86, Gült ang. 11. November (Jahr ?), Fr. 380.95; 7. In Fr. 380.95, Gült ang. 4. November (Jahr ?), Fr. 190.48.

Im Protokoll steht die Bemerkung: Diese 2 Gülttraten Ziffer 6 und 7 sind ab einem Mannwerk Kommetmatten hierher verlegt.

Bei allen 7 Raten ist weder Hauptzinser noch Ansprecher bekannt.

Gemäss Art. 870 u. ff. Z.G.B. wird hiermit der allfällige Ansprecher dieser Gülttraten aufgefordert, seine Anspruchsberechtigung innert Jahresfrist bei unterzeichneter Amtsstelle auszuweisen, ansonst die Kraftloserklärung dieser Gülttraten erfolgen müsste. (W 592)

Ettiswil, den 28. Oktober 1924.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Felber.

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 41 und Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 238 vom Oktober 1923 aufgerufene Gült von 450 Gulden oder Fr. 857.14, angegangen den 16. März 1847, haftend auf 4 Jucharten «Hintermoos» in der Gemeinde Hildisrieden, der Gebr. Bernhard und Alois Hüslar, Landwirte, im Hinterdorf daselbst, ist innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden und wird daher für kraftlos erklärt. (W 593)

Ruswil, den 29. Oktober 1924.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Dr. V. Winiker.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. Oktober 1924 wurde der Scheck Nr. 179/829 für 2000 Schweizer Franken, ausgestellt am 8. April 1924 von dem Bankhaus Marmarosch, Blanc & Cie., in Bukarest, auf die Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein), in Zürich, lautend an die Ordre der Neusiedler Aktiengesellschaft für Papierfabrikation in Wien VI, Getreidemarkt 1, nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 590)

Zürich, den 28. Oktober 1924.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. Oktober 1924 wurde der Scheck Nr. 41977 für 1251.05 Schweizer Franken, ausgestellt am 10. Januar 1924 von der Oesterreichischen National-

bank in Wien auf die Schweizerische Volksbank in Zürich, lautend an die Ordre des Franz Müller, in Gröna (Sachsen), nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 591)

Zürich, den 28. Oktober 1924.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. Oktober 1924 wurde der Scheck Nr. 549147 für Fr. 3802.30, ausgestellt in Le Locle am 15. Januar 1924 von der Banque Cantonale Neuchâteloise, Succursale, Le Locle, auf die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, lautend an die Ordre der Italian Jewel Co. S. A., Milano, mit Indossament an das Comptoir d'Escompte de Genève, nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 594)

Zürich, den 30. Oktober 1924.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. Oktober 1924 wurde der Aufruf folgender Schuldurkunden bewilligt:

Kaufschuldbrief für ursprünglich Fr. 16,500, reduziert auf Fr. 14,500, datiert 30. Dezember 1893, lautend auf Jakob Villiger, Spezereihändler, Kanonengasse, Zürich, zugunsten des Heinrich Rüegg, Schlossermeister, Badenerstrasse, Zürich; Kaufschuldbrief für ursprünglich Fr. 9500, reduziert auf Fr. 9000, datiert 16. Juli 1894, lautend auf Konrad Vetterli, Köchli-strasse 32, Zürich, zugunsten des Jakob Villiger, Wirt, Kanonengasse, Zürich; Schuldbrief für Fr. 2500, datiert 4. April 1899, lautend auf Arnold Hauri, Wirt, in Reinach; Arnold Wildi, Postverwalter, Reinach; Adolf Merz-Merz, Fabrikant, Menzikon, und Rudolf Giger, Baumeister, Reinach, zugunsten der Erben des Konrad Vetterli, Zürich; sämtliche lastend auf einer Liegenschaft an der Kanonengasse, Zürich (letzte bekannte Inhaberin die Volksbank Reinach).

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 595\*)

Zürich, den 30. Oktober 1924.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

En son audience de ce jour, le président du tribunal de la Sarine a prononcé l'annulation et ordonné une seconde expédition des obligations n<sup>os</sup> 77853, 78129 et 78130, de l'Etat de Fribourg, emprunt 3 % 1903, de fr. 500, avec feuilles de coupons à partir du 15 novembre 1914.

Fribourg, le 28 octobre 1924.

(W 587)

Le président: A. von der Weid.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna  
Bureau Büren a. A.

Ebauchesfabrik. — 1924. 28. Oktober. Die Aktiengesellschaft Exit Aktiengesellschaft (Exit société anonyme) (Exit limited), Ebauchesfabrik, mit Sitz in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 165 vom 17. Juli 1924, Seite 1219), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. August 1924 in Abänderung der Statuten vom 2. Juli 1924 die bisherige Litera b, Ziff. 1 u. 2 des Art. 24, betreffend Verwendung eines Teiles des Reingewinnes, aufgehoben. Dagegen ist unter Lit. b folgender neuer Beschluss gefasst worden: «b) Der Rest ist zu verwenden zur Ausrichtung einer Superdividende auf das Gesamtkapital, soweit die Generalversammlung nicht weitere Abschreibungen oder Reservestellung beschliesst.»

Bureau de Porrentruy

27 octobre. La société anonyme Société horlogère de Porrentruy «Phoenix Watch Co.», à Porrentruy (F. o. s. du c. des 31 juillet 1902, n<sup>o</sup> 287, page 1145, et 16 mai 1924, n<sup>o</sup> 114, page 829), a conféré la signature collective à Georges Dubois, originaire de Büttes (Neuchâtel), domicilié à Porrentruy, directeur commercial de ladite société, qui engage valablement la société en signant collectivement avec un des autres porteurs de la signature sociale.

Bureau Thun

27. Oktober. Aus dem Vorstande der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Sigriswil, mit Sitz in Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 55 vom 11. März 1915, Seite 318), sind ausgetreten: der Präsident Gottfried Tschanz; dessen Unterschrift erloschen ist, und die Beisitzer: Fritz Minnig, Rudolf Sauer, Vater, Rudolf Saurer, Christian Willener und Johann Fuhrer. An deren Stelle wurden in den Hauptversammlungen vom 5. November 1922 resp. 21. Oktober 1923 gewählt: als Präsident: Rudolf Tschanz, Baumeister, von und in Sigriswil; zu Beisitzern bei Vermehrung deren Zahl im Sinne der Statuten um 2 auf 8: Gottfried Fischer-Gafner, von Sigriswil, Landwirt, in Merligen; Fritz

Santschi, Landwirt, in Endorf; Rudolf Sanser, Sohn, Landwirt, in Wiler; Fritz von Gunten, Landwirt, in Aeschlen; Jakob Willener, Chrs. sel., Landwirt, in Schwanden; Fritz Graber, Landwirt, in Buchholz; Ulrich Ambühl, Landwirt, in Ringoldwil; alle von und zu Sigriswil. Vizepräsident Jakob Santschi, Sekretär Arnold Amstutz und Kassier Fritz Sigris bleiben in ihren Aemtern.

Lingerie und Handarbeiten. — 28. Oktober. Inhaber der Kollektivgesellschaft **Schwester L. & M. Aeschlinn**, mit Sitz in Thun, sind Lina und Marie Aeschlinn, von Burgdorf, in Thun. Lingerie und Handarbeiten; am Lauter. Beginn der Gesellschaft: 1. Januar 1920.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Seiden- und Baumwollwaren, Stickereien, Damenblusen-, Roben- und Wäscheherstellung. — 1924. 27. Oktober. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schweizer & Co.**, Seidenwaren, Baumwollwaren und Stickereien, Export, Damenblusen-, Roben- und Wäscheherstellung, in Luzern, mit Filialen in St. Gallen und Chiasso (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1923, Seite 2270 und dortige Verweisung), sind die an Helen Ebner und Albert Strebel erteilten Kollektivprokuren erloschen. Dagegen wird eine solche erteilt an Pauline Muggler, von Zürich, in Luzern.

Weine und Liköre. — 27. Oktober. Die Firma **J. A. Rogenmoser**, Weine und Liköre en gros und mi-gros, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1918, Seite 294), ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Zürich in Luzern erloschen.

28. Oktober. Unter dem Namen **Fürsorgefond des Verbandes landw. Genossenschaften der Zentralschweiz**, mit Sitz in Luzern, hat der «Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Zentralschweiz», in Luzern, gemäss dem Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juli 1921 in Russwil eine Stiftung auf unbestimmte Dauer errichtet. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für Alter, Invalidität und Tod der Angestellten des Verbandes. Die Stiftungsurkunde datiert vom 4. Oktober 1924. Der Fonds wird geöffnet durch jährliche Einlagen des Personals und des Verbandes; die Höhe der Einlagen des Verbandes wird von der Abgeordnetenversammlung festgelegt. Die Verwaltung des Fonds wird einem Stiftungsrat übertragen, der vom Vorstand des Verbandes gewählt wird. Gegenwärtig besteht der Stiftungsrat aus drei Mitgliedern, welche die Stiftung in kollektiver Zeichnung miteinander rechtsverbindlich verpflichten können; nämlich: Ignaz Burri, Amtsrichter und Landwirt, von Malers, in Littau; Alfred Schifferli, Buchhalter, von Döttingen (Aargau), in Sempach, und Alois Sigris, Landwirt, von und in Meggen. Sempacherstrasse.

Mercerie, Passementerie, Doublures. — 28. Oktober. Die Firma **Herz & Co.**, Mercerie, Passementerie, Doublures en gros, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 141 vom 3. Juni 1920, Seite 1041 und dortige Verweisung), verzinkt als Geschäftslokal: Bruchstrasse Nr. 5.

28. Oktober. Die Aktiengesellschaft **Glashütte Wauwil (Société anonyme Verrierie Wauwil)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1922, Seite 699 und dortige Verweisung), hat an der am 24. Oktober 1924 stattgefundenen ordentlichen Generalversammlung die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der bisherigen Firma mit dem Zusatz **in Liquid.** vom bestellten Liquidator Josef Spieler, Bankier, von und in Luzern, durchgeführt, dem hierzu die Befugnis zur Führung der Einzelunterschrift erteilt wurde. Die Unterschrift von Eduard Schmid-Siegwart als Verwaltungsrat ist erloschen.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Radioaktives Quellwasser; Sägerei und Holzhandlung. — 1924. 28. Oktober. Die Firma **Josef Fässler-Marty**, in Unterberg (S. H. A. B. Nr. 73 vom 19. März 1920, Seite 518), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Sägerei und Holzhandlung.

28. Oktober. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Verlagsanstalt Benziger & Co. A. G.**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1924, Seite 1234), sind Karl Benziger von Schnüringen und Franz Bettschart sen. ausgetreten und somit deren Unterschriften erloschen. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an: Alfred Benziger, von und in Einsiedeln.

Spezereien usw. — 28. Oktober. **Genossenschaft Konkordia Wollerau & Umgebung**, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1923, Seite 2256). Aus dem Vorstände ist Jakob Fröhli, Aktuar, ausgetreten. An dessen Stelle ist gewählt worden: Rudolf Knobel, Privat, von Lachen, in Wollerau.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de l'ibourg

Menuisier. — 1924. 25. octobre. La maison **Peter Brügger**, menuisier, à Fribourg (F. o. s. du c. d. 25 mai 1884, n° 42, page 379), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Menuiserie, ébénisterie. — 25. octobre. **Joseph et Romain Brugger**, feu Pierre, de Tavel, à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Joseph et Romain Brugger successeurs de Peter Brugger** une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Menuiserie, ébénisterie. Rue de la Lendaz 216.

Fabrique de fourneaux potagers. — 28. octobre. **Charles Girod**, **Charles Mayer**, **Max Pfanner**, **Emile Pilloud** et **Paul Mayer** ont cessé de faire partie du conseil d'administration des Etablissements **Sarina S. A. Fribourg (Sarina Werke A. G. Fribourg)** (Stabiment S. A. Fribourg), société anonyme ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. d. 6 mars 1923, n° 54, page 459). La signature conférée à l'administrateur délégué **Max Pfanner** est éteinte. La procuration donnée à **Charles Mayer** est également radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de: **Edouard Glasson**, président (déjà inscrit); **Emile Emery**, vice-président (déjà inscrit); **Auguste Weissenbach**, de Bremgarten, négociant, à Fribourg; **Louis Bourgnicht**, avocat, de et à Fribourg, et **Hans Gyger**, de Trogen, directeur, à Marly-le-Grand. **Hans Gyger** a été désigné administrateur-délégué; **Max Pfanner**, de et à Fribourg, et **Charles Mayer**, de Bramois, à Fribourg, directeurs, lesquels engageront valablement la société par leurs signatures individuelles.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Lebern

1924. 28. Oktober. Die Zeichnungsberechtigungen namens des Konsumvereins **Langendorf**, in Langendorf (S. H. A. B. Nr. 177 vom 2. Mai 1903), von Verwalter **Oskar Ackermann** und Albert Fröhlicher sind erloschen. Laut Beschluss der Vorstandssitzung vom 21. Oktober 1924 wurde bestimmt, dass bis auf weiteres die Verwaltung des Konsumvereins Langendorf die Uhrenfabrik Langendorf übernimmt. Im fernern wurde bestimmt, dass folgende die Einzelunterschrift im Namen des Konsumvereins Langendorf führen: **Ernst Kottmann**, Direktor der Uhrenfabrik Langendorf, von Solothurn; **Rudolf Kottmann**, Direktor der Uhrenfabrik Langendorf, von Solothurn; **Walter Hool**, Prokurist der Uhrenfabrik Langendorf, von Zofingen.

#### Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 28. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Rodel**, in Solothurn, ist Jakob Rodel, von Fahrwangen (Aargau), in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb. Schaalgasse Nr. 138, Restaurant z. «Gambrius».

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Färberei. — 1924. 27. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Hersperger-Schwarzer**, in Gelterkinden, ist Emil Hersperger-Schwarzer, von Seewen (Solothurn), in Gelterkinden. Färberei.

27. Oktober. Inhaber der Firma **Julius Meyer, Küferei & Weinhandlung**, in Aesch, ist Julius Meyer-Stobler, von und in Aesch. Küferei und Weinhandlung.

Elektrische Apparate. — 27. Oktober. **Rudolf Schmidlin**, von Aesch, und **Albert Cleis-Bolny**, von Buckten, beide in Sissach, haben unter der Firma **Rudolf Schmidlin & Co.**, in Sissach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Für die Gesellschaft ist einzig unterschreibsberechtigt **Rudolf Schmidlin**. Fabrik elektrischer Apparate, insbesondere für haus- und landwirtschaftliche Anwendungen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1924. 28. Oktober. Genossenschaft unter der Firma **Detaillisten-Verband Herisau und Umgebung**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1923, Seite 2315 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstände ist der bisherige Präsident **Emil Baumann-Schnorff** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident ist der bisherige Aktuar **Ernst Weiss**, Kaufmann, von und in Herisau, gewählt worden, welcher kollektiv mit dem Kassier, zurzeit **Hans Baumgärtner**, oder mit dem Korrespondenten, zurzeit **Hans Zellweger**, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist. Als neues Mitglied ist in den Vorstand gewählt worden: **Hermann Leuch**, Kaufmann, von Bern, in Herisau, Aktuar.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Wirtschaft und Bäckerei. — 1924. 24. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Ochsen**, in Schänis, ist Hermann Ochsen, von Einsiedeln, in Schänis. Wirtschaft und Bäckerei z. Schwert.

Reformnährmittel und Kolonialwaren. — 24. Oktober. Der Inhaber der Firma **Jakob Leuenberger-Rupp**, Reformnährmittel und Kolonialwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1922, Seite 1628), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: Teufenerstrasse Nr. 65, St. Gallen C.

Wirtschaft und Bäckerei. — 25. Oktober. Inhaber der Firma **Theodor Anderes**, in Degersheim, ist Theodor Anderes, von Niederbüren, in Degersheim. Wirtschaft und Bäckerei und Konditorei z. Toggenburg.

Textilwaren, Stickereien, Vertretungen. — 27. Oktober. Inhaber der Firma **Julius Jranji**, in St. Gallen C., ist Julius Jranji, von Oesterreich, in Wien. Einkauf von Textilwaren und Stickereien und Vertretungen. Vadianstrasse 34, St. Gallen C. Die Firma erteilt Kollektivprokura an **Alois Keel**, Kaufmann, von Robstein, in Goldach, und **Conrad Ehrbar**, Kaufmann, von Urnäsch, in St. Gallen C.

Kolonialwaren. — 27. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kunz & Bondt**, Kolonialwaren, in St. Fiden-St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 222 vom 8. September 1921, Seite 1766), ist der Gesellschafter **Fritz Kunz** infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist der Gesellschafter beigetreten: **Frau Frieda Kunz geb. Bondt**, von Degersheim, in St. Gallen O.

Weinhandlung. — 27. Oktober. Die Firma **Robert Berlinger**, Weinhandlung, in Bruggen-St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1924, Seite 549), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Hadern. — 27. Oktober. Die Firma **Robert Messmer**, Hadernhandlung, Zürcherstrasse 191 (nunmehr Zürcherstrasse 363), in Bruggen (St. Gallen W.) (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1916, Seite 739), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Export von Kettenstich- und Lorrainestickereien. — 27. Oktober. Die Firma **J. Feusi-Schelling**, Export von Kettenstich- und Lorrainestickereien, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. April 1916, Seite 564), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Stickereien. — 27. Oktober. Die Firma **Gebhard Bösch-Brander**, Fabrikation von Stickereien, in Au (S. H. A. B. Nr. 232 vom 20. September 1921, Seite 1839), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau

Schreibmaschinen, Bureauöbel, Rechen- und Additionsmaschinen, Reparaturwerkstätte. — 1924. 28. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Pfeiffer & Brendle**, in Zürich (eingetragen im Handelsregister Zürich am 28. Oktober 1920) (S. H. A. B. 1921, Seite 1371), hat am 1. September 1924 in Aarau unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben sind befugt die Gesellschafter **Friedrich Pfeiffer** und **Julius Brendle**, beide von und in Zürich. Handel in Schreibmaschinen und Bureauöbeln, Rechen- und Additionsmaschinen, Reparaturwerkstätte für dieselben. Grabenstrasse Nr. 31.

#### Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Objetti in rame. — 1924. 28. ottobre. La ditta **Biondina Pietro**, in Locarno, vendita oggetti in rame (F. u. s. di c. del 27 agosto 1896, n° 440, pag. 988), viene cancellata ad istanza del titolare avendo ceduto il commercio coll' attivo e il passivo al figlio **Biondina Abbondio**.

Articoli in rame e generi affini. — 28. ottobre. Titolare della ditta **Abbondio Biondina**, in Locarno, è **Abbondio Biondina**, di Pietro, da c. domiciliato a Brione S. M., la quale ha rilevato l' attivo e il passivo della ditta «Biondina Pietro» ora radiata. Articoli in rame e generi affini.

##### Ufficio di Lugano

Ristorante. — 23. ottobre. Proprietario della ditta **Francesco Rezzovaglio**, in Lugano, è **Francesco Rezzovaglio**, fu Gactano, da Milano (Italia), in Lugano. Esercizio del ristorante «Risorgimento». Gelateria.

Commestibili e mercerie. — 27. ottobre. La società in nome collettivo **Romeo Besomi & Flli**, in Tesserete, commestibili e mercerie (F. u. s. di c. n° 135 del 13 giugno 1922, pag. 1135), viene cancellata per scioglimento e cessione dell' azienda alla ditta individuale «Romeo Besomi», la quale ne assume attivo e passivo.

Titolare della ditta **Romeo Besomi**, in Tesserete, è **Romeo Besomi**, di Angelo, di Gerra-Verzasca, domiciliato in Tesserete. Commestibili e mercerie. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società «Romeo Besomi & Flli».

**Ristorante.** — 27 octobre. Titulaire della ditta **Caterina Lucchini-Rampoldi**, in Cassarate di Castagnola, è Caterina Lucchini nata Rampoldi, di Montagnola, domiciliata a Castagnola. Esercizio del ristorante-pensione «Terrasse».

**Commestibili.** — 28 octobre. Titulaire della ditta **Lina Mascetti**, in Viganello, è Lina Mascetti, fu Giuseppe, di Viganello, ivi domiciliata. Commestibili.

#### Distretto di Mendrisio

**Macelleria e salsamentaria.** — 27 octobre. Titulaire della ditta **Pagani Giovanni**, in Arzo, è Giovanni Pagani, di Ernesto, da Morbio-Inferiore, domiciliato ad Arzo. Macelleria e salsamentaria.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Avenches

**Charcuterie et fromages.** — 1924. 24 octobre. La société en nom collectif **Schneider et Auer**, commerce de charcuterie et fromages (F. o. s. du c. du 6 juillet 1920, page 1295), dont le siège est à Avenches, est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

**Charcuterie et fromages.** — 27 octobre. Le chef de la maison **Jean Schneider**, à Avenches, est Jean, fils de Christian Schneider, originaire de Vechigen, à Avenches. Charcuterie et fromages.

#### Bureau de Lausanne

14 octobre. Suivant procès-verbal notarié **Alfred Allamand** le 29 septembre 1924, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale **L'Immobilière de Chailly-Plaisante S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société, constituée pour une durée illimitée, a pour objet l'achat et la revente de la propriété appelée «La Plaisante», à Chailly, désignée au cadastre sous les noms locaux: Aux Bossous, A Chailly, A la Perreyro, Au Grand Record, l'Oche Baron et En Fontanettaz. Le capital social est de quatre-vingt-deux mille et cinq cents francs, divisé en cent soixante-cinq actions de cinq cents francs chacune, nominatives. Les avis et publications de la société seront insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres, nommés pour une durée de trois ans et rééligibles. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs, signant collectivement. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de: **Arthur Prod'homme**, de Montherod, préfet; **Dr. Charles Reymond**, du Chenit, Le Lieu et l'Abbaye, avocat; **Jean Lieber**, de Winterthur, constructeur; **Emile Gantsch**, de Reinach (Argovie), opticien, et **Louis Decker**, de Duillier, gérant; tous à Lausanne. Bureaux de la société: Rue du Lion d'Or 3.

#### Bureau de Vevey

28 octobre. La liquidation de la société coopérative **Société des Restaurants sans Alcool**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 6 avril 1908, n° 85, page 595, et 7 septembre 1909, n° 225, page 1532), étant terminée, cette raison est radiée.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

**Vins et liqueurs.** — 1924. 25 octobre. La maison de commerce **Joseph Gervasio**, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 décembre 1919, n° 300), est radiée ensuite de reprise par la nouvelle raison «Joseph Gervasio père».

**Vins et liqueurs.** — 25 octobre. Le chef de la maison **Joseph Gervasio père**, à la Chaux-de-Fonds, est **Joseph-Nicolas Gervasio**, de Barletta (Bari, Italie), domicilié à Barletta. Vins et liqueurs. Rue Daniel Jeanrichard n° 19. La procuration est conférée à **Joseph Gervasio fils**, originaire de Barletta, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

25 octobre. La société en nom collectif **J. Wyss et Cie, Compagnie des Montres Isha (J. Wyss et Cie, Isha Watch Co.)**, fabrication et commerce d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 décembre 1923, n° 295), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «**Jean Wyss, Montres Isha (Jean Wyss, Isha Watch Co.)**», à la Chaux-de-Fonds.

Le chef de la maison **Jean Wyss, Montres Isha (Jean Wyss, Isha Watch Co.)**, à la Chaux-de-Fonds, est **Jean Wyss**, de Attiswil (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la société «**J. Wyss et Cie, Compagnie des Montres Isha (J. Wyss et Cie, Isha Watch Co.)**», qui est radiée. Fabrication et commerce d'horlogerie, pierres fines pour l'horlogerie et sertissages. Bureaux: Combe Grieurin 41. La procuration est donnée à **Dame Elisa Wyss**, de Attiswil, domiciliée à la Chaux-de-Fonds.

**Horlogerie.** — 25 octobre. Inscription d'Office sur la réquisition du bureau du registre du commerce de la Chaux-de-Fonds, à teneur de l'article 26, al. 2 du règlement du 6 mai 1890:

Le chef de la maison **Louis Schoepf-Bussi**, à la Chaux-de-Fonds, est **Louis-Charles Schoepf**, allié Bussi, originaire de Enges (Neuchâtel), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Horlogerie. Rue des Terreaux n° 33.

25 octobre. La société anonyme **Bell S. A. (Bell A. G.)** ayant son siège à Bâle et une succursale à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 août 1922, n° 196, page 1635), a, dans ses assemblées générales des 20 janvier 1914 et 27 février 1918, modifié ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers portent sur les points suivants: Le capital social a été porté de fr. 1,300,000 à trois millions six cent mille francs (fr. 3,600,000), divisé en sept mille deux cents actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées. La signature collective conférée à **Rodolphe Bell**, maître-boucher, de et à Bâle, et à **Edouard Bell**, maître-boucher, de Bâle, domicilié à Riehen (Bâle-Ville), est supprimée et la signature individuelle leur est conférée en qualité d'administrateurs-délégués. En outre, la société «**Bell S. A.**» a donné procuration collective à **Ernest Dreyfus fils**, de et à Bâle, ainsi qu'à **Ernest Strub-Müller** et **Jean Gysin-Mohler**, tous deux de et à Bâle, qui sont autorisés à signer collectivement avec l'une des personnes inscrites ayant la signature collective. La procuration conférée à **Jean-Jacob Bienz-Meyer** est éteinte. La composition du conseil d'administration n'a pas changé.

#### Genf — Genève — Ginevra

**Mercurie, bonneterie, etc.** — 1924. 27 octobre. Le chef de la maison **Jean Künzle**, au Petit-Saconnex, est **Johann** soit **Jean-Albert Künzle**, de Gossau (St-Gall), domicilié au Petit-Saconnex. Commerce de mercerie, bonneterie, lingerie, confections en tous genres. 19, Rue des Buis.

**Hôtel.** — 27 octobre. Le chef de la maison **Louis Rochaix**, à Céligny, est **Louis Rochaix**, de Chavannes-de-Bogis (Vaud), domicilié à Céligny. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel du Soleil».

**Exploitation d'un café, etc.** — 27 octobre. Le chef de la maison **Zürcher**, à Choulex, est **Antoine Zürcher**, de Frutigen (Berne), domicilié à Choulex. Exploitation d'un café et commerce d'épicerie-mercerie.

**Confections pour dames.** — 27 octobre. Le chef de la maison **Bach**, à Genève, est **Madame Marie-Eugénie Bach née Pottier**, de nationalité allemande, domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la séparation de biens avec **Léo Bach**. Fabrication de confections pour dames. 96, Rue du Rhône.

**Epicerie-mercerie.** — 27 octobre. Le chef de la maison **Julie Bersier**, à Dardagny, est **Madame Julie Bersier née Brand**, de Genève, domiciliée à Dardagny. Commerce d'épicerie-mercerie.

**Appareils de cuisson et de chauffage, etc.** — 27 octobre. **Le Réve S. A.**, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 novembre 1922, page 2132), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1924, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a transféré son siège social à Carouge: 37, Route des Acacias.

**Rubans, soieries, etc.** — 27 octobre. Aux termes de procès-verbal dressé par **Me Ernest-Léon Martin**, notaire, à Genève, le 22 octobre 1924 et de statuts datés du même jour annexés au dit procès-verbal, il a été constitué sous la dénomination de: **S. A. Au Ver à Soie**, une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente, en gros ou en détail ou à la commission, de toutes marchandises, spécialement de rubans, soieries, velours, les articles qui s'y rattachent et toutes autres opérations commerciales. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de quinze mille francs (fr. 15,000), divisé en 30 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers, en cas de pluralité d'administrateurs, par deux membres du conseil signant collectivement et si le conseil ne se compose que d'un membre, par cet administrateur. Le conseil peut confier la direction des affaires sociales à un ou plusieurs de ses propres membres, soit à une ou plusieurs autres personnes même étrangères à la société. Le premier conseil d'administration est réduit à un membre, élu en la personne d'**Aron Weill**, de Genève, négociant, demeurant à Genève. La procuration de la société, avec la signature individuelle, a été donnée à **Maurice Lévy**, de nationalité grecque, demeurant aux Eaux-Vives. Siège social et bureaux: Corratierie 12.

27 octobre. Suivant actes authentiques en date des 28 juillet 1924 et 22 septembre 1924, et statuts datés du 28 juillet 1924 et modifiés le 22 septembre 1924, il a été constitué une société anonyme qui a pour raison sociale: **Compagnie financière pour échanges commerciaux S. A.** Elle a pour objet toutes opérations commerciales et financières. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 200 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à cinq membres. Le conseil détermine les personnes appelées à représenter la société. Le premier conseil est composé de quatre membres qui sont: **Charles-Alfred Cherbuliez**, notaire, de Genève, au Petit-Saconnex; **Paul Balmer**, avocat, des et aux Eaux-Vives; **Robert Kann**, négociant, de nationalité russe, domicilié à Plainpalais, et **Emile-Henri Reh**, expert-comptable, de Meyrin, à Genève. Suivant décision du conseil, la société sera engagée par la signature collective de deux administrateurs ou la signature individuelle de **Robert Kann**, administrateur-délégué. Siège social: 31, Chemin de Miremont.

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

### Luzern — Lucerne — Lucerna

1924. 27. Oktober. Die Ehegatten **Alfred Krebs**, Kaufmann, von Reutigen, und **Alice A. Mälic geb. Schlatter**, beide wohnhaft in Luzern, haben durch vormundschaftlich genehmigten Ehevertrag vom 10. Juni 1924 den zwischen ihnen bis anhin ebenfalls vertraglich begründeten Güterstand der allgemeinen Gütergemeinschaft aufgehoben und Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart. Die Ehegatten haben sich güterrechtlich ausendergesetzt. Der Ehemann ist Gesellschafter in der Kollektivgesellschaft unter der Firma «Krebs & Cie., vormals Albert Schöni», Handel in Glaswaren, Baubeschlägen, Haushaltsartikeln, landwirtschaftlichen Maschinen und Werkzeugen, in Lützelstüh-Unterdorf (Bern).

### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 57326. — 26 septembre 1924, 8 h.

**Eberhard et Cie.**, fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis.

**BANDOOLA**

N° 57327. — 11 octobre 1924, 8 h.

**Mathey et Poirier**, commerce,  
Plainpalais (Genève, Suisse).

Papiers à écrire et pour machines à écrire.

*Le Grand Castel*  
*M. P.*

N° 57328. — 27 septembre 1924, 8 h.

Les Frères Bréguet, fabrication et commerce,  
Plainpalais (Genève, Suisse).

Machines pour tréfileries, câbleries, apprêteurs; machines à laminier, à moulurer, laminoirs; machines à rétreindre et marteler; machines pour la bijouterie; machines pour la lunetterie et l'optique; machines pour la boîte de montre, les pendants, anneaux et couronnes; pièces détachées pour toutes ces machines.



N° 57329. — 27 septembre 1924, 8 h.

Walter Richard Fox, fabrication,  
Leicester (Grossbritannien).

Kondensierte Zuckerwaren, Konfekte, Milch-Kakao, Präparate zur Herstellung von Getränken und Gefrorenem, Eier- und ähnliche Pulver, Tee, Kaffee und Kakao und ihre Präparate.

# GLACIER

N° 57330. — 29. September 1924, 8 Uhr.

Kälin & Cie., Fabrikation und Handel,  
Oberwinterthur (Schweiz).

Täferungen und Teile von solchen.

## Delta

N° 57331. — 29 septembre 1924, 8 h.

Mercier et Co., fabrication et commerce,  
Le Locle (Suisse).

Compteurs de vitesse et enregistreurs kilométriques pour véhicules, compteurs de tours pour aéroplanes, enregistreurs pour machines industrielles, compte-plèces et tous autres compteurs.

# ALPHA

N° 57332. — 29. September 1924, 8 Uhr.

Max Schuler, Handel,  
Kreuzlingen (Schweiz).

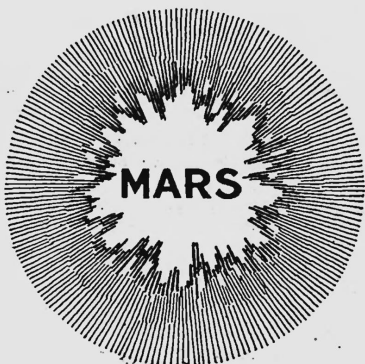
Chemisch-technische Produkte aller Art, insbesondere Rostzersetzungs- und -Lösungsmittel.

# RUSTOL

N° 57333. — 7. Oktober 1924, 12 Uhr.

Käseexport A. G. Goldbach (Emmenthal), Handel,  
Goldbach (Schweiz).

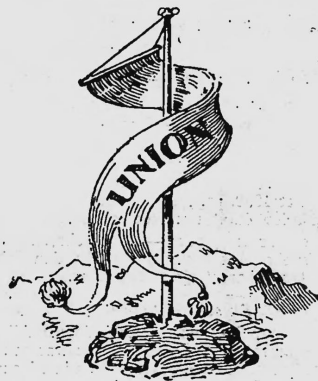
Käse und Käsekonserven.



N° 57334. — 7. Oktober 1924, 12 Uhr.

Käseexport A. G. Goldbach (Emmenthal), Handel,  
Goldbach (Schweiz).

Käse und Käsekonserven.



N° 57335. — 7. Oktober 1924, 12 Uhr.

Käseexport A. G. Goldbach (Emmenthal), Handel,  
Goldbach (Schweiz).

Käse und Käsekonserven.



N° 57336. — 29. September 1924, 8 Uhr.

Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken A. G.,  
Fabrikation und Handel,  
Flawil (Schweiz).

Binden für Verbandzwecke.

## HELVETIA

N° 57337. — 29. September 1924, 8 Uhr.

Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken A. G.,  
Fabrikation und Handel,  
Flawil (Schweiz).

Gürtel für Damenbinden.

## "NOVA"

N° 57338. — 29. September 1924, 17 Uhr.

v. Mühlenen & Co., Handel,  
Bern (Schweiz).

Emmenthalerkäse schweizerischer Provenienz.



**N° 57339.** — 30 septembre 1924, 8 h.  
Léon Chevalier, fabrication et commerce,  
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).  
Teintures et couleurs pour étoffes.  
„KITINTOU“

**Nr. 57340.** — 1. Oktober 1924, 8 Uhr.  
Forster & Cie., Handel,  
Zürich (Schweiz).  
Teppiche.



**FORSTER'S**  
**Allerweltsteppich**  
„Der Teppich für alle und überall“

**N° 57341.** — 1<sup>er</sup> octobre 1924, 8 h.  
Scorie, Société Anonyme, fabrication,  
Carouge (Genève, Suisse).  
Carreaux de dallage et revêtements de tous genres.  
„SCORIANITE“

**Nr. 57342.** — 1. Oktober 1924, 8 Uhr.  
Rumpf'sche Krepweberei Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).  
Gewebe und Konfektion in Rumpf'schem Gesundheits-Krepp.

**RUMPF'S**  
**GESUNDHEITSKREPP**

**Nr. 57343.** — 1. Oktober 1924, 18 Uhr.  
Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Radebeul b. Dresden (Deutschland).  
Arzneimittel und pharmazeutische Präparate.

**ICHTHYNAT**  
(Erneuerung der Nr. 17766).

**Nr. 57344.** — 16. Oktober 1924, 17 Uhr.  
Kurth Frères, Fabrique d'horlogerie Grana, Fabrikation,  
Grenchen (Schweiz).  
Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



(Erneuerung der Nr. 17407 von Geb. Kurth, die seither ihre Firma wie oben angegeben geändert haben).

**Nr. 57345.** — 2. Oktober 1924, 8 Uhr.  
F. Kündig jun. & Cie., Fabrikation und Handel,  
Wallisellen (Schweiz).  
Koffeinfreier Kaffee.

**RIVAL**

**Nr. 57346.** — 2. Oktober 1924, 8 Uhr.  
Frau Theresia Ineichen, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Kosmetische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte.

**KUMUDA**

**Nr. 57347.** — 3. Oktober 1924, 8 Uhr.  
Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).  
Papiere aller Art, auch Kartons.

*Sihl Mühle*  
**PURE LINEN**  
(Erneuerung der Nr. 17885).

**N° 57348.** — 3 octobre 1924, 8 h.  
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, fabrication,  
Vevey (Suisse).

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, desséché, lait sec pour nourrissons, lait condensé sucré ou non sucré, lait écrémé condensé ou non, lait partiellement écrémé, café au lait, cacao au lait, chocolats, cacaos, confiserie, fromages de toutes sortes, yaourt, crème épaisse, beurre, tous produits laitiers, farine lactée, farines maltées, toutes autres farines ou produits diététiques et de régime, récipients et emballages de toutes natures enveloppant ou contenant ces produits.



**Nr. 57349.** — 3. Oktober 1924, 10 Uhr.  
Alfred Keller, Fabrikation und Handel,  
Zollikofen (Schweiz).  
Kraftfutter für Schweine und Hühner.



**N° 57350.** — 4 octobre 1924, 8 h.  
Société Anonyme des Produits Clermont et E. Fouet,  
fabrication et commerce,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Parfumerie, savonnerie, dentifrices, articles de toilette, produits hygiéniques et de beauté, articles cosmétiques, crèmes de toilette, articles de droguerie, produits chimiques et pharmaceutiques, huiles essentielles, matières premières pour parfumerie.

**FLOSSY**

**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung**  
*Radiations pour cause de non-renouvellement*

Im Februar 1904 eingetragene und im August 1924 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en février 1904 et radiées en août 1924

- N° 16812. — H. C. Müller, Pharmacien, Genf.
- » 16813. — Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus, Horgen.
- » 16815. — Svenska Centrifug Aktiebolaget, Stockholm (Schweden).
- » 16816. — H. Taverney, Vevey.
- » 16818-21. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf.
- » 16822-27. — Société anonyme «Luna», Lausanne.
- » 16828. — Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier, Montilier.
- » 16829. — Internationale Agentur F. K. Naegeli, Davos-Platz.
- » 16830. — Chem. Fabrik Edelweiss, Max Weil, Kreuzlingen.
- » 16831. — Société anonyme suisse des Chocolats Croisier, Genève-Plain-palais.

- N° 16832. — Wollwäscherei u. -Kämmerei in Döhren bei Hannover, Döhren (Deutschland).
- » 16835-36. — Zündhölzchen- und Schiefertafelfabrik Kanderbrugg, Frutigen, J. H. Moser, Frutigen.
- » 16837-38. — Excelsiorwerk, Fabrik für Feinmechanik m. b. H., Köln a. Rh. (Deutschland).
- » 16839. — Alexandre Engel, La Chaux-de-Fonds.
- » 16841-42. — Emile Guyot Guénin, Paris (France).
- » 16843. — Champagne Strub Mathis & Co., Basel.
- » 16845. — G. & R. Baur, Beinwil a. S.
- » 16852-53. — Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie Girard-Perregaux & Cie, succ. de Girard-Perregaux, La Chaux-de-Fonds.
- » 16861. — G. Ruchser, Zürich.
- » 16864. — Erne & Cie., Aarau.
- » 16865-66. — The Continental Sparklets Co. Ltd., Paris (France).
- » 16869. — Aktiengesellschaft Cylander, Herisau.
- » 16870. — Constant Joseph, La Chaux-de-Fonds.
- » 16871. — Alphonse Boichat & Cie., Fleurier.
- » 16872-73. — Vereinigte Freiburger Uhrenfabriken Aktiengesellschaft incl. vorm. Gustav Becker, Freiburg i. Schl. (Deutschland).
- » 16875. — Société anonyme des Chocolats de Montreux Séchaud & fils, Montreux.
- » 16876. — H. J. Brand, Apotheker, Zürich.
- » 16878-81. — Amster & Cie., Feuerthalen.
- » 16884. — Henri Lucien Grisel, La Chaux-de-Fonds.
- » 16885. — Ed. Erwin Meyer, Aarau.
- » 16886. — Hunold Pietsch, Zürich.
- » 16887. — Fabriques des montres Zénith, Georges Favre-Jacot et Co, Le Locle.
- » 16888. — Charles dit Carlo Schaller, Genève-Plainpalais.
- » 16889-90. — Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory, La Chaux-de-Fonds.
- » 16891. — Paul Sandoz & Cie, La Chaux-de-Fonds.
- » 16897. — Fils de R. Picard & Cie, Fabrique Invicta, La Chaux-de-Fonds.
- » 16898. — Etablissements Orosdi-Back, La Chaux-de-Fonds.
- » 16899. — B. Souvey, Bulle.
- » 16900. — Franz Gabler, Radebeul (Deutschland).
- » 16901. — Perret & Berthoud, Genève.
- » 16903. — Lüdy & Cie, Grosse Apotheke, Burgdorf.
- » 16904. — Ad. Weitmauer & Co., Basel.
- » 16905. — H. Bieri, Huttwil.
- » 16906. — J. Diem-Beutler, Bruggen.
- » 16908. — Société anonyme des Chocolats de Montreux Séchaud & fils, Montreux.
- » 16909. — Jacques Bläts, Samaden.
- » 16913. — H. E. A. Brandes, Hamburg (Deutschland).
- » 16914. — Dame A. Morand, Genève.
- » 16919. — Maecker & Albeck, Hamburg (Deutschland).
- » 16921-23. — Badische Anilin- & Soda-Fabrik, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).
- » 16924. — v. Kobbe & Kölln, Wandsbek (Deutschland).
- » 16925. — Ch. Montet & Cie, La Tour-de-Peilz.
- » 16926. — Nähmaschinenfabrik u. Eisengiesserei Actien-Gesellschaft, vormals H. Koch & Co., Bielefeld (Deutschland).
- » 16930. — Uhren-Versandhaus «Chronos» von L. Epstein, Basel.
- » 16931. — Naggely, Schmid & Cie., Zürich.
- » 16933. — S. P. Flury & Cie, Chur.
- » 16934. — Gebr. Stotzer, Bern.
- » 16935. — A. G. Spalding & Bros., Jersey City (V. St. v. Am.).
- » 16936. — J. Calvet & Cie, Cognac (France).
- » 16937-38. — Barbey & Cie, Neuchâtel.
- » 16944. — Basler Brodfabrik, Basel.

Im März 1904 eingetragene und im September 1924 gelöschte Marken  
 Marques enregistrées en mars 1904 et radiées en septembre 1924

- N° 16940. — Gebrüder Huber, Winterthur.
- » 16942. — E. Nicolle & Co, Carouge-Grand-Bureau.
- » 16948. — Barclay, Perkins & Co., Limited, London.
- » 16949. — Jas. Saunders & Co., Ltd., London (Grossbritannien).
- » 16950. — Hermann Grzenkowski, Zürich.
- » 16952. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf.
- » 16954. — Dr. K. Mann, Zürich.
- » 16956. — Georges-Jules Sandoz, succ. de J<sup>s</sup> Calame-Robert et de Sandoz & Breitmeyer, La Chaux-de-Fonds.
- » 16957. — Jules Amez-Droz, La Chaux-de-Fonds.
- » 16960. — West End Watch Co., Droz, Amstutz & Cie, Genève.
- » 16962. — N. Gintzburger, succ. de Léon Gintzburger, La Chaux-de-Fonds.
- » 16963. — G. A. Bourry, Rorschach.
- » 16964. — J. Diem-Beutler, Bruggen b. St. Gallen.
- » 16966. — E. Monot, Pampligny.
- » 16971. — Bachrich & Co., Wien (Oesterreich).
- » 16972. — Munzinger & Co., Zürich.
- » 16974-75. — Ernest Gorggerat, La Chaux-de-Fonds.

- N° 16976. — Knoll & Cie., Liestal.
- » 16993. — Société anonyme Louis Brandt & frère, Omega Watch Co., Bienne.
- » 16996. — Reichold & Cie., Binningen.
- » 17000. — Lucien Brandt, La Chaux-de-Fonds.
- » 17001-3. — Emanuel Kottmann, Basel.
- » 17004. — Heer & Co., Thalwil.
- » 17005, 17010. — Peter & Kohler Chocolats Suisses S. A., Vevey.
- » 17017. — Max Bleicher & Co., Oelsnitz i. V. (Deutschland).
- » 17021. — F. Arnold Droz, La Chaux-de-Fonds.
- » 17022. — Jean Landolt, Näfels.
- » 17026. — Fils de R. Picard & Cie, La Chaux-de-Fonds.
- » 17031. — Arthur Boillat, Breuleux.
- » 17033. — S. Mach, succ. de «Le Tachyphage» société suisse pour la fabrication de cercueils brevet n° 2648, système Muller-Stader, La Chaux-de-Fonds.
- » 17034. — Jules Paschoud, Vevey.
- » 17035. — Jules Fête, La Chaux-de-Fonds.
- » 17036. — Arnold Stoll, La Chaux-de-Fonds.
- » 17037-38. — Protalbin-Werke Aktiengesellschaft Repräsentanz in Wien, Wien (Oesterreich).
- » 17040. — Daniel Voelcker, G. m. b. H., Lahr (Deutschland).
- » 17042. — C. Robert & Cie, La Chaux-de-Fonds.
- » 17044. — Brunner & Co. Kunstanstalt, Zürich.
- » 17047. — Paul Ziese, Zürich.
- » 17054. — Raeuber & Co., Interlaken.
- » 17058. — Markus Dienemann, Basel.
- » 17059. — L. & W. Favre, Cormoret.
- » 17060. — Perrelet & Cie, Le Locle.
- » 17061. — J. Wiessner, Zürich.
- » 17062. — Carl Müller, Köln a. Rh. (Deutschland).
- » 17063. — Eisen- & Metallbettenfabrik A. G., Rüti (Zürich).
- » 17066. — J. Cr. Rossel, Tramelan-Dessus.
- » 17069. — Jacques Nanny & Cie, St. Gallen.
- » 17073-76. — Société anonyme de la Fabrique de Moteurs C. F., Genève-Petit-Saconnex.
- » 17077-78. — Jules Terrisse, Genève-Plainpalais.
- » 17094. — Th. Mühlethaler, Nyon.
- » 17218. — Fried. Krupp Aktiengesellschaft, Essen a. d. R. (Deutschland).

### Société suisse d'ameublements et mobilier complet S. A., Lausanne

Convocation des porteurs des obligations dues par la dite société, pour le jeudi 13 novembre 1924, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, Lausanne.

A. 1<sup>er</sup> rang d'obligations hypothécaires de l'emprunt de fr. 500,000 au 5 %.  
 Séance à 2 h. 15 au dit local

Objet de la séance: Remboursement partiel du 25 % de la dette hypothécaire; Paiement de 6 coupons arriérés; Prorogation jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 1929 avec intérêt au 6 % du solde de la dette; Remboursement du 25 % des autres créances obligataires avec prorogation de 5 ans du solde.

B. 2<sup>me</sup> rang d'obligations hypothécaires de fr. 50,000 au 6 %.

Séance à 3 h. 15 au dit local

Objet de la séance: Remboursement partiel du 25 % de la dette hypothécaire; Paiement de 5 coupons arriérés; Prorogation jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 1929 avec intérêt au 6 % du solde de la dette; Remboursement du 25 % des autres créances obligataires avec prorogation de 5 ans du solde.

C. Emprunt par obligations de fr. 111,000 au 4 1/2 %.

Séance à 3 h. 45 au dit local

Objet de la séance: Remboursement partiel du 25 % de la dette obligataire; Paiement de 5 coupons arriérés; Prorogation jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 1929 avec intérêt au 5 % du solde. La circulaire détaillée et tous renseignements utiles seront adressés par MM. Charles Schmidhauser et Cie, Banque Commerciale à Lausanne, sur demande justifiée. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 10 novembre 1924 à midi, par la même Banque, sur justification de propriété des titres ou sur production d'un certificat de banque indiquant les numéros de ceux-ci. (V 189)

### Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 29. Oktober an — Cours de réduction à partir du 29 octobre)

Belgique fr. 25.15; Dänemark Fr. 30.—; Freie Stadt Danzig Fr. 94.50; Deutschland (Rentenmark) Fr. 124.25; Italie fr. 22.60; Oesterreich (pro Million) Fr. 74.50; Grande-Bretagne fr. 23.50.

(Uebersetzungskurse vom 30. Oktober an — Cours de réduction à partir du 30 octobre)

Belgique fr. 25.20; Dänemark Fr. 89.75; Freie Stadt Danzig Fr. 94.50; Deutschland (Rentenmark) Fr. 124.25; Italie fr. 22.60; Oesterreich (pro Million) Fr. 74.50; Grande-Bretagne fr. 23.50.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

## Vinicola S. A.

Messieurs les actionnaires de la S. A. VINICOLA, à Lausanne, sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 10 novembre 1924, à 14 heures, au siège social, rue des Deux Marchés n° 3, à Lausanne.

#### ORDRE DU JOUR:

Examen de la situation financière de la société, éventuellement dissolution et liquidation de la société. 2810

Messieurs les actionnaires sont invités à faire le dépôt de leurs titres, au bureau de la société, jusqu'à jeudi 6 novembre 1924.

Lausanne, le 27 octobre 1924.

**Le conseil d'administration.**

## Crédit Foncier Franco-Canadien

Il est rappelé que les obligations 5 % sont remboursables depuis le 1<sup>er</sup> août dernier à raison de fr. 495.85, plus le coupon N° 22 de fr. 8.93, ensemble **fr. 504.83**, impôts déduits.

Les obligations 4 % seront remboursables à partir du 1<sup>er</sup> décembre prochain à raison de fr. 499.13, plus le coupon N° 28 de fr. 7.96, ensemble **fr. 507.09**, impôts déduits.

Le remboursement de ces obligations et le paiement des coupons sont effectués: à Paris, en francs; à la Banque de Paris et des Pays-Bas et au Crédit Lyonnais; à Bruxelles, en francs belges; aux succursales de la Banque de Paris et des Pays-Bas et aux agences du Crédit Lyonnais; à Genève, en francs suisses; aux succursales de la Banque de Paris et des Pays-Bas et aux agences du Crédit Lyonnais; à Montréal, en piastres; aux bureaux de la société.

Le paiement est fait sur ces trois dernières places au change du Paris à vues, le jour de la présentation. 2812 (23947 X)

# IX. Monatsbilanz 1924 der Mitglieder des Verbandes Schweizer Kantonalbanken — IX<sup>e</sup> Bilan mensuel 1924 des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

ACTIF

du 30 septembre 1924

AKTIVEN vom 30. September 1924

| Nr. | Firma — Raison sociale                          | Banken und Korrespondenzen | Zweig-<br>anstalten | Schweizer-<br>Wechsel | Wechsel auf<br>das Ausland | Darlehen mit und<br>ohne Wechsel-<br>verbindung | Darlehen an<br>Gemeinden u.<br>Korporationen | Konto-<br>Korrent-<br>Kreditoren | Hypothek-<br>Anlagen | Effekten      | Coupons    | Immobilien<br>Gebäude, nicht zum<br>Verkauf bestimmt | Immobilien<br>nicht der Bank<br>besitzend | Mobilien<br>und<br>Immobilien | Rückkonto<br>und<br>Ratzen | Gesellschafts-<br>konti | Total          |
|-----|-------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------|------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------|
| 1   | Aargauische Kantonalbank, Aarau                 | 2,106,480.49               | —                   | 14,069,725.79         | 173,352.84                 | 7,086,364.70                                    | 12,756,800.98                                | 23,065,441.15                    | 129,955,774.34       | 11,167,899.45 | 106,990.56 | 280,000.00                                           | —                                         | 420,000.00                    | —                          | 575,963.97              | 202,267,767.06 |
| 2   | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau          | 1,492,094.72               | —                   | 5,430,295.87          | 80,007.77                  | 29,284,568.50                                   | 476,820.00                                   | 26,705,786.05                    | 3,711,927.20         | 21,471,625.60 | —          | —                                                    | —                                         | 322,345.80                    | —                          | 2,117,692.70            | 91,507,672.20  |
| 3   | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Appenzell        | 380,000.00                 | 21,380.60           | 1,597,571.81          | —                          | 1,388,607.00                                    | 3,673,850.00                                 | 2,408,478.00                     | 843,201.50           | 7,510,641.50  | —          | —                                                    | —                                         | 880,793.50                    | —                          | 636,178.40              | 22,049,892.40  |
| 4   | Banca dello Stato del Canton Ticino, Bellinzona | 2,704,636.23               | 162,491.50          | 1,597,571.81          | —                          | 1,388,607.00                                    | 3,673,850.00                                 | 2,408,478.00                     | 843,201.50           | 7,510,641.50  | —          | —                                                    | —                                         | 880,793.50                    | —                          | 636,178.40              | 22,049,892.40  |
| 5   | Banca cantonale du Valais, Sion                 | 2,407,148.42               | 1,365,586.82        | 2,927,661.35          | 2,439,823.54               | 19,701,919.60                                   | 1,986,658.79                                 | 12,866,318.42                    | 1,190,988.90         | 2,748,757.55  | 127,011.69 | 724,316.06                                           | —                                         | 370,964.50                    | —                          | 1,881,097.60            | 47,411,325.44  |
| 6   | Banque cantonale vaudoise, Neuchâtel            | 10,816,748.89              | 1,365,586.82        | 2,927,661.35          | 2,439,823.54               | 19,701,919.60                                   | 1,986,658.79                                 | 12,866,318.42                    | 1,190,988.90         | 2,748,757.55  | 127,011.69 | 724,316.06                                           | —                                         | 370,964.50                    | —                          | 1,881,097.60            | 47,411,325.44  |
| 7   | Banque cantonale vaudoise, Lausanne             | 3,960,802.80               | 2,685,779.94        | 2,927,661.35          | 2,439,823.54               | 19,701,919.60                                   | 1,986,658.79                                 | 12,866,318.42                    | 1,190,988.90         | 2,748,757.55  | 127,011.69 | 724,316.06                                           | —                                         | 370,964.50                    | —                          | 1,881,097.60            | 47,411,325.44  |
| 8   | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg          | 1,687,298.68               | 2,685,779.94        | 2,927,661.35          | 2,439,823.54               | 19,701,919.60                                   | 1,986,658.79                                 | 12,866,318.42                    | 1,190,988.90         | 2,748,757.55  | 127,011.69 | 724,316.06                                           | —                                         | 370,964.50                    | —                          | 1,881,097.60            | 47,411,325.44  |
| 9   | Baellandschaftliche Kantonalbank, Liestal       | 664,971.74                 | —                   | 10,022,439.78         | —                          | 1,004,318.88                                    | 2,850,050.00                                 | 2,406,102.12                     | 1,190,988.90         | 15,074,217.02 | 14,096.75  | 729,029.67                                           | —                                         | 1,006,911.95                  | —                          | 2,867,371.52            | 168,990,998.24 |
| 10  | Baellandschaftliche Kantonalbank, Liestal       | 664,971.74                 | —                   | 10,022,439.78         | —                          | 1,004,318.88                                    | 2,850,050.00                                 | 2,406,102.12                     | 1,190,988.90         | 15,074,217.02 | 14,096.75  | 729,029.67                                           | —                                         | 1,006,911.95                  | —                          | 2,867,371.52            | 168,990,998.24 |
| 11  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 12  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 13  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 14  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 15  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 16  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 17  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 18  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 19  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 20  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 21  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 22  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 23  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 24  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |
| 25  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 2,069,418.88               | —                   | 1,097,498.82          | 28,098.20                  | 1,912,184.36                                    | 3,864,916.36                                 | 4,137,437.38                     | 127,110,460.00       | 8,671,983.97  | 80,489.20  | 646,000.00                                           | —                                         | 950,100.00                    | —                          | 1,420,408.25            | 50,030,623.01  |

PASSIV

(6070 Q) 2786

PASSIVEN

| Nr. | Firma — Raison sociale                          | Dotations-bzw.<br>Aktienkapital | Reservefonds | Banken und<br>Korrespondenzen | Giro- und<br>Scheck-Konten | Zweig-<br>anstalten | Konto-Korrent-<br>Kreditoren | Eigenwechsel<br>Billets à ordre | Tratten<br>u. Akzeptationen | Obligations und<br>kassascheine | Pensions-<br>fonds | Rückkonto<br>und<br>Ratzen | Spezial-Reserve<br>und<br>Rückstellungen | Gesellschafts-<br>konti | Total          |
|-----|-------------------------------------------------|---------------------------------|--------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--------------------|----------------------------|------------------------------------------|-------------------------|----------------|
| 1   | Aargauische Kantonalbank, Aarau                 | 12,000,000.00                   | 2,350,000.00 | 1,291,430.59                  | —                          | —                   | 22,967,722.98                | 1,000,000.00                    | 300,000.00                  | 78,189,794.95                   | 125,023.80         | —                          | 15,000.00                                | 1,001,859.15            | 202,267,767.06 |
| 2   | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau          | 5,000,000.00                    | 1,080,398.68 | 529,409.08                    | —                          | —                   | 13,288,657.77                | 1,000,000.00                    | 5,091,593.35                | 26,685,400.00                   | —                  | —                          | —                                        | 3,004,412.21            | 91,507,672.20  |
| 3   | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Appenzell        | 374,000.00                      | 46,444.62    | 46,444.62                     | —                          | —                   | 1,100,967.77                 | —                               | 22,979.92                   | 8,612,600.00                    | —                  | —                          | —                                        | 885,186.86              | 22,049,892.40  |
| 4   | Banca dello Stato del Canton Ticino, Bellinzona | 770,000.00                      | 310,000.00   | 348,023.37                    | —                          | —                   | 13,021,861.55                | —                               | 471,700.00                  | 19,810,815.00                   | —                  | —                          | —                                        | 829,019.12              | 44,006,666.52  |
| 5   | Banca cantonale du Valais, Sion                 | 1,500,000.00                    | 1,409,066.35 | 1,409,066.35                  | —                          | —                   | 8,263,637.68                 | —                               | 11,635,021.50               | 37,798,006.24                   | —                  | —                          | —                                        | 1,423,792.59            | 47,411,325.44  |
| 6   | Banque cantonale vaudoise, Neuchâtel            | 12,100,000.00                   | 3,826,997.84 | 3,826,997.84                  | —                          | —                   | 29,260,759.71                | —                               | 53,840.00                   | 60,410,800.00                   | —                  | —                          | —                                        | 12,067,298.77           | 168,990,998.24 |
| 7   | Banque cantonale vaudoise, Lausanne             | 3,860,000.00                    | 2,609,923.61 | 2,609,923.61                  | —                          | —                   | 18,234,120.62                | —                               | 2,091,892.48                | 77,589,416.82                   | 685,898.80         | —                          | —                                        | 1,804,538.14            | 168,990,998.24 |
| 8   | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg          | 2,900,000.00                    | 1,176,910.85 | 1,176,910.85                  | —                          | —                   | 16,561,994.13                | —                               | 8,562,961.96                | 38,200,245.10                   | —                  | —                          | 3,300,000.00                             | 10,196,865.21           | 168,990,998.24 |
| 9   | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 10  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 11  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 12  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 13  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 14  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 15  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 16  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 17  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 18  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 19  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 20  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 21  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 22  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 23  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 24  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067,756.76 |
| 25  | Basler Kantonalbank, Basel                      | 25,000,000.00                   | 6,799,376.37 | 6,799,376.37                  | —                          | —                   | 1,198,104.87                 | —                               | 12,170.70                   | 109,101,600.00                  | —                  | —                          | —                                        | 2,832,081.25            | 291,067        |

# Berner Handelsbank

14 Bundesgasse 14

BERN

14 Bundesgasse 14

Wir gewähren  
**Kredite**  
in laufender Rechnung

blanko und gedeckt durch börsenfähige Wertschriften sowie Hypothekartitel, Bürgschaften und andere Sicherheiten, zu günstigen Bedingungen.

Wir empfehlen uns für die Abwicklung von

**Rembours-,  
Devisen-Geschäften &  
Kauttionen**

:2798

Die Direktion.

## Jean Gyax Aktiengesellschaft, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
**Samstag den 15. November 1924, um 14 Uhr**  
im Restaurant Rawlyer, Biel

### TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht.
2. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. November an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz von unserer Geschäftsleitung bezogen werden. (3721 U) :2791

Biel, den 27. Oktober 1924.

Der Verwaltungsrat.

## Frankieren Sie Ihre Post mit der Frankiermaschine „HASLER“

1095

(Von der Schweiz. Oberpostdirektion konzipiert)

### Wegfall der Briefmarken

Entwendungen von Postwertzeichen ausgeschlossen. — Sofortige und zuverlässige Kontrolle der Portoaussagen.

### Schnellste Abfertigung der Post

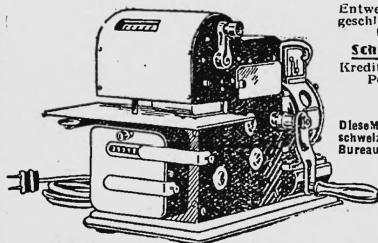
Kreditierung der Portoaussagen durch die Post. — Einfachste Bedienung. Motor- und Handbetrieb.

### Grösste Dauerhaftigkeit

Diese Maschine wird Interessenten a. d. Zentralschweiz ohne Verbindlichkeit vorgeführt auf d. Bureau der Generalvertretung für die Schweiz:

**Rechenmaschinen-Vertriebs A. G.**  
Generalvertretung  
**Luzern**

Frankenstrasse 18 — Telefon 231.



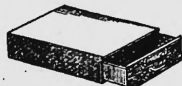
Pfeiffer u. Brendle, Zürich, Löwenstr. 61. — Bittmann, Steinvorstadt 75, Basel A. Muggli, Hirschengraben 10, Bern. — Gailoud & Bally, Grand Chêne 14, Lausanne. Salvioni Art., Bellinzona. :1095

## Ingenieur - Kaufmann

Zürcher, repräsentationsfähig, mit langjähriger technisch-kommerzieller Praxis, gewesener Ingenieur erster schweizerischer Maschinenfabriken und Leiter eines Filialbureaus, bei der schweizerischen Kundenschaft und den Behörden gut eingeführt, sucht womöglich in Zürich oder Umgebung

### Vertrauensposten

in einer Verwaltung oder Direktion, oder als Vertreter oder Filialleiter. Erstklassige Referenzen und Zeugnisse zur Verfügung. — Gef. Zuschriften erbitten unter Chiffre Fe 4437 Z an Publicitas Zürich.



Patent  
„Real“  
die staubsichere

### Warenschachtel

Keine lästigen Deckel. Keine teuren Holzgestelle. Raumsparend und elegant. Prospekte verlangen.

**J. Zähler, Cartonnage  
Trogen**  
Vertreter: Gebr. Zürcher,  
Brunngasse 2, Zürich.

20jähriger Wandtänder, welcher die Rekrutenschule absolviert, 2 1/2 J. Lehre in Bankgeschäft gemacht und die Lehrlingsprüfung gut bestanden hat, sucht Stelle in Bank, Geschäft od. and. Bureau für sofort od. nach Uebereink. Gute Kenntnisse im Deutschen, Engl., Buchführ., Stenographie. Referenzen zur Verfügung. Offerten sub U 27621 L an Publicitas, Lausanne.

## Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt

### Versicherungen jeder Art vermitteln kostenlos

C. Sigris &amp; Cie., Assekuranz-Makler, Zürich

# Cuba - Mexico

14tägiger Spezialdienst mit den Schnelldampfern der  
**Cie. Générale Transatlantique**

Reisedauer Basel-Habana 25 Tage

Basel-Vera Cruz 30

Abfahrten am 5. und 21. jeden Monats ab St-Nazaire

Auskunft und Frachtofferten durch die Generalagenten

**Aktiengesellschaft  
DANZAS & Cie.**

Basel - Zürich - St. Gallen - Genf

## Regina Palace und Jungfraublick A. G., Interlaken

An die Inhaber der Partialobligationen des 4 1/4 % Hypothekendarlehens von ursprünglich Fr. 1,200,000

Gemäss der im Jahre 1921 durchgeführten Sanierung haben die Partialobligationäre Anspruch auf einen variablen Zins von Maximum 5 %, sofern die Erträge des betreffenden Geschäftsjahres überhaupt eine Verzinsung des Partialanleihe gestatten.

Der im Geschäftsjahr 1923/24 erzielte Betriebsüberschuss erlaubt uns nun, auf dem Partialanleihe einen Zins von 4 % zu entrichten. Auf den am 31. Oktober 1924 fälligen Zinseoupon entfallen demnach Fr. 40, abzüglich 2 % Couponsteuer, Fr. 0.80, sodass zur Auszahlung gelangen netto Fr. 39.20.

Die Einlösung des Zinseoupons erfolgt spesenfrei durch die Kantonalbank von Bern, die Spar- & Leihkasse in Bern und die Schweizerische Volksbank in Bern. 2809

Bern, den 29. Oktober 1924.

Der Verwaltungsrat der Regina Palace  
und Jungfraublick A. G., Interlaken.

## Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth

### Auslosung von 66 Obligationen à Fr. 1000

unseres 4 1/4 % Anleihe von Fr. 1,000,000 vom 19. April 1904

Laut Titelbedingungen und Amortisationsplan kommen auf den 30. April 1925 Fr. 66,000 des obigen Anleihe zur Rückzahlung und es sind heute vor Notar, laut aufgestellter öffentlicher Urkunde, folgende Obligationen-Nummern ausgelost worden:

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 11  | 32  | 43  | 50  | 53  | 110 | 116 | 127 | 133 | 146 |
| 158 | 172 | 198 | 217 | 210 | 269 | 271 | 336 | 337 | 340 |
| 341 | 342 | 314 | 365 | 381 | 403 | 407 | 422 | 423 | 433 |
| 454 | 462 | 463 | 481 | 490 | 529 | 541 | 563 | 585 | 599 |
| 601 | 603 | 634 | 639 | 645 | 695 | 713 | 719 | 752 | 783 |
| 780 | 815 | 838 | 819 | 872 | 875 | 903 | 916 | 923 | 939 |
| 949 | 960 | 961 | 964 | 979 | 990 |     |     |     |     |

### Auslosung von 30 Obligationen à Fr. 1000

unseres 4 1/4 % Anleihe von Fr. 600,000 vom 3. Februar 1909

Laut Titelbedingungen und Amortisationsplan kommen auf den 30. April 1925 Fr. 30,000 des obigen Anleihe zur Rückzahlung und es sind heute vor Notar, laut aufgestellter öffentlicher Urkunde, folgende Obligationen-Nummern ausgelost worden:

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1051 | 1083 | 1104 | 1106 | 1124 | 1154 | 1157 | 1173 | 1193 | 1219 |
| 1221 | 1307 | 1320 | 1334 | 1342 | 1354 | 1363 | 1375 | 1389 | 1404 |
| 1441 | 1470 | 1474 | 1485 | 1488 | 1503 | 1517 | 1527 | 1571 | 1575 |

### Auslosung von 40 Obligationen à Fr. 1000

unseres 4 1/2 % Anleihe von Fr. 800,000 vom 11. April 1912

Laut Titelbedingungen und Amortisationsplan kommen auf den 30. April 1925 Fr. 40,000 des obigen Anleihe zur Rückzahlung und es sind heute vor Notar, laut aufgestellter öffentlicher Urkunde, folgende Obligationen-Nummern ausgelost worden:

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1618 | 1639 | 1649 | 1660 | 1661 | 1683 | 1688 | 1699 | 1736 | 1774 |
| 1789 | 1795 | 1883 | 1895 | 1901 | 1946 | 1947 | 1948 | 1985 | 2034 |
| 2041 | 2106 | 2138 | 2157 | 2178 | 2183 | 2184 | 2186 | 2195 | 2236 |
| 2239 | 2268 | 2270 | 2330 | 2337 | 2338 | 2350 | 2370 | 2373 | 2394 |

Wir kündigen diese Obligationen zur Rückzahlung auf den 30. April 1925, mit welchem Tage auch deren Verzinsung aufhört.

Die Titel, mit den sämtlichen nicht verfallenen Coupons versehen, sind bei den bisherigen Zahlstellen zur Rückzahlung vorzuweisen.

Im weitem veröffentlichten wir früher schon ausgeloste, aber noch nicht eingelöst: 2770

Anleihe 1904: Auslosung vom 30. April 1922: Nr. 465.

Auslosung vom 30. April 1924: Nrn. 173, 480.

Lenzburg, den 21. Oktober 1924.

## Reinach

Einwohnergemeinde-Anleihen zu 4 % per Fr. 300,000 vom Jahre 1909

### Ziehung vom 23. Oktober 1924 — Fr. 1000

Nummern: 29, 55, 69, 104, 116, 122, 127, 139, 140, 154, 168, 218, 243, 260, 265, 284, 285, 290.

Die ausgelosten Obligationen werden ab 31. Dezember 1924 durch die Volksbank Reinach und die Schweiz. Nationalbank, sowie ihre Zweiganstalten gegen Rückgabe der Obligation ausbezahlt.

Das Protokoll der Ziehung liegt Interessenten auf der Gemeindekanzlei Reinach zur Einsicht auf. :2789

Reinach (Aargau), den 24. Oktober 1924.

Der Gemeinderat.